

**Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-għeluq tas-sajd**

(2013/C 279/09)

F'konformità mal-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontrolli għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd <sup>(1)</sup>, ittiehdet deċiżjoni li s-sajd jingħalaq kif deskritt fit-tabella hawn taht:

Data u hin tal-għeluq	29.8.2013
Tul ta' żmien	29.8.2013-31.12.2013
Stat Membru	Il-Portugall
Stokk jew Grupp ta' Stokkijiet	ALF/3X14-
Speċi	Alfonsinos ( <i>Beryx</i> spp.)
Żona	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali tat-III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' Referenza	47/DSS

<sup>(1)</sup> ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

**Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-għeluq tas-sajd**

(2013/C 279/10)

F'konformità mal-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontrolli għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd <sup>(1)</sup>, ittiehdet deċiżjoni li s-sajd jingħalaq kif deskritt fit-tabella hawn taht:

Data u hin tal-għeluq	2.9.2013
Tul ta' żmien	2.9.2013-31.12.2013
Stat Membru	L-Isvezja
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	COD/2A3AX4
Speċi	Merluzz ( <i>Gadus Morhua</i> )
Żona	IV; l-ilmijiet tal-UE ta' Ila; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' Referenza	48/TQ40

<sup>(1)</sup> ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.